

広報

まき

1990
(平成2年)

1/10

第571号

◆毎月10日・25日発行

★
第四
銀
元日恒例の元旦マラソン

31人が走り始め

十六回目を迎えた今年、二百七十七人が参加しました。

午前十一時三十分第四銀行前を一齐にスタート時折、陽が差したり、雪がちらつく正月の街を駆けぬけていきました。

距離は二時。走り初めを楽しみながらの力走ぶりでした。

巻町民元旦マラソン大会

希望に向かってさあ走ろう



十干...木・火・土・金・水の五行を兄・弟にわけたもの。甲・乙・丙・丁・戊・己・庚・辛・壬・癸の十支と組み合わせたものがえとで全部で60通りあります。

Table with 5 columns (五行) and 12 rows (十干). It lists the combinations of the five elements and the ten stems, such as ①甲子, ②乙丑, etc., up to ⑥〇癸亥.

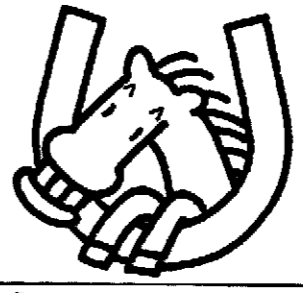
団地名は庚午団地に決定
旧漆山小学校跡地住宅団地の名称を募集しましたところ、たくさんの方々から応募いただきありがとうございます。
名前の意味
庚午は、十干と十二支を組み合わせた今年の干支「庚午」に由来したものです。庚と午には次の意味があります。
「庚」：十干のうちの七番めで今年、庚午の年です。「庚」はまた金の兄ともいわれ縁起の良いものです。それから、この字地名の一部が庚塚と

元年度一般会計予算は61億4,360万円に温泉掘削工事費などを追加
十二月定例議会は、十八日から二十二日まで五日間開かれました。
一般会計や各事業会計の補正予算など十四議案が提出され、慎重審議のうえ原案どおり可決されました。また、町づくりの長期計画である基本構想(第三次)と国土利用計画(巻町計画)も可決となりましたが、継続審査中の消費税関連の九議案は引き続き継続審査となりました。
また、請願三件のうち二件が採択となり一件は継続審査。陳情は二件とも採択、議員提出議案五件が原案どおり可決となりました。
主なものを紹介します。

12月定例議会
このほか、継続事業として実施している農村総合モデル事業、広域農団地、農道整備、巻漁港の整備、城山運動公園の整備、矢川ふれあい公園の整備、企業誘致事業等については、前年以上に意を注ぎたいと思います。
また、教育・文化・福祉等でソフト面の内容充実を図り、活力とやすらぎのあるものにしたしたいと思います。
以上、年頭にあたり、所感の一端を述べましたが、これらの計画が着実に実現できるよう、町民と手を取りながら、一層の努力をするつもりです。皆さんからの指導とご協力をおねがいします。
皆さんのご多幸とご繁栄を心から、ご祈念申し上げ、あいさつとします。



巻町議会議長 山賀 豊一



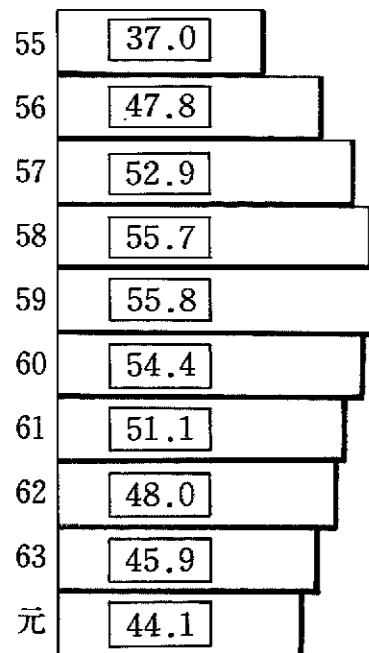
新年のあいさつ



巻町長 佐藤 莞爾

明けましておめでとうございませう。新春を迎え、心からお喜び申し上げます。
旧年中の温かいご指導とご支援に衷心から深く感謝申し上げます。昨年、元号の改正に消費税、平成景気、米ノ首脳会談、東欧諸国の変革等、国内外に大きな変化がありました。当町においても、住民参加の理想のまちづくりを基本とした第三次総合計画の策定があり、その実施の初年度として、保育園及び学校の整備、企業団地造成、住宅団地造成等の事業が開始しております。
近年における地方自治体を取りまく環境は一段と厳しさを増してきており、加えて住民のニーズは複雑化、多様化しています。このような情勢の中で行財政運営は、新しい年を迎え、謹んで町民の皆様方のご健勝をお慶び申し上げます。
元号の変わりました昨年は、国際的には東欧諸国の民主化、国内では消費税の論議に明け暮れ、知事選挙、参議院選挙と、総理大臣の二人も退陣し、保守の信が問われるまでに至った激動の年でありました。
巻町におきましては、住民参加の理想の町づくりを基本とした、第三次総合計画の策定が議決され、小学校の建設、保育園の新築移転、多季型観光をめざす温泉の掘削、経済基盤強化の企業誘致等々、着実に事業が進められました。
わが国は、経済大国世界一といわれており、景気は確実に好転してきたとはいえ、当町にはその影響は少なく、年々増える住民の要望はますます多岐にわたる高まっております。町財政は相当厳しいものと受け止めております。
このような状況の中で迎えた平成二年は、巻町にとっても極めて重要な年になると思われまます。町民の皆さんが「巻町に住んで良かった」といわれるような町づくりのために、議会といたしましては、議決機関の機能を最大限に発揮しつつ、皆様方のご期待に添うよう、努力いたしたいと思っております。
どうか本年もより一層のご支援ご協力をお願い申し上げ、平成二年が町民の皆様にとりまして幸せな年でありませうとお祈り申し上げます。
新年のごあいさつといたします。

町債未償還元金の10年間の推移



[単位:億円]

町有財産

土地 470,939㎡	建物 71,862㎡
有価証券 510.5万円	出資金 1595.7万円

町債の内訳

(元年9月30日現在)

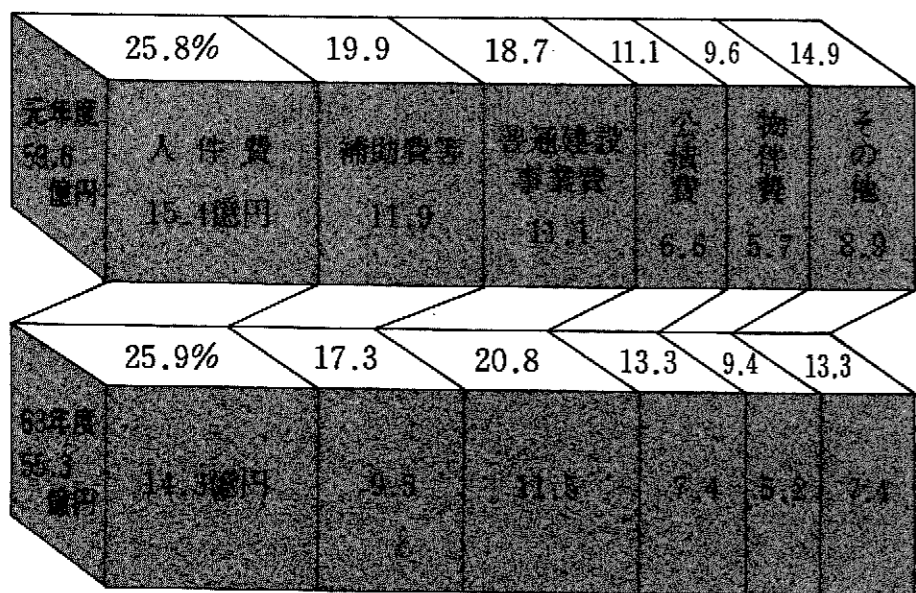
小・中学校整備 23.8億円 (54.0%)	道路整備 8.1 (18.4%)	公民館建設 5.3 (12.1%)	文化会館 6.9 (15.5%)	その他
------------------------------	------------------------	-------------------------	------------------------	-----

一般会計歳入、5年間の推移

	合計	町税	地方交付税	国・県支出金	地方債
59	52.7	18.9	13.6	5.8	1.9
60	55.3	20.8	13.8	5.7	0.8
61	51.7	21.5	13.8	5.8	1.2
62	55.0	23.1	15.4	5.5	1.9
63	57.0	23.4	16.5	6.2	1.4

[単位:億円]

63年度一般会計決算額と元年度一般会計現計予算の比較



町の財政がどのように運営されているかを町民の皆さんから知っていただくために財政事情を公表します。

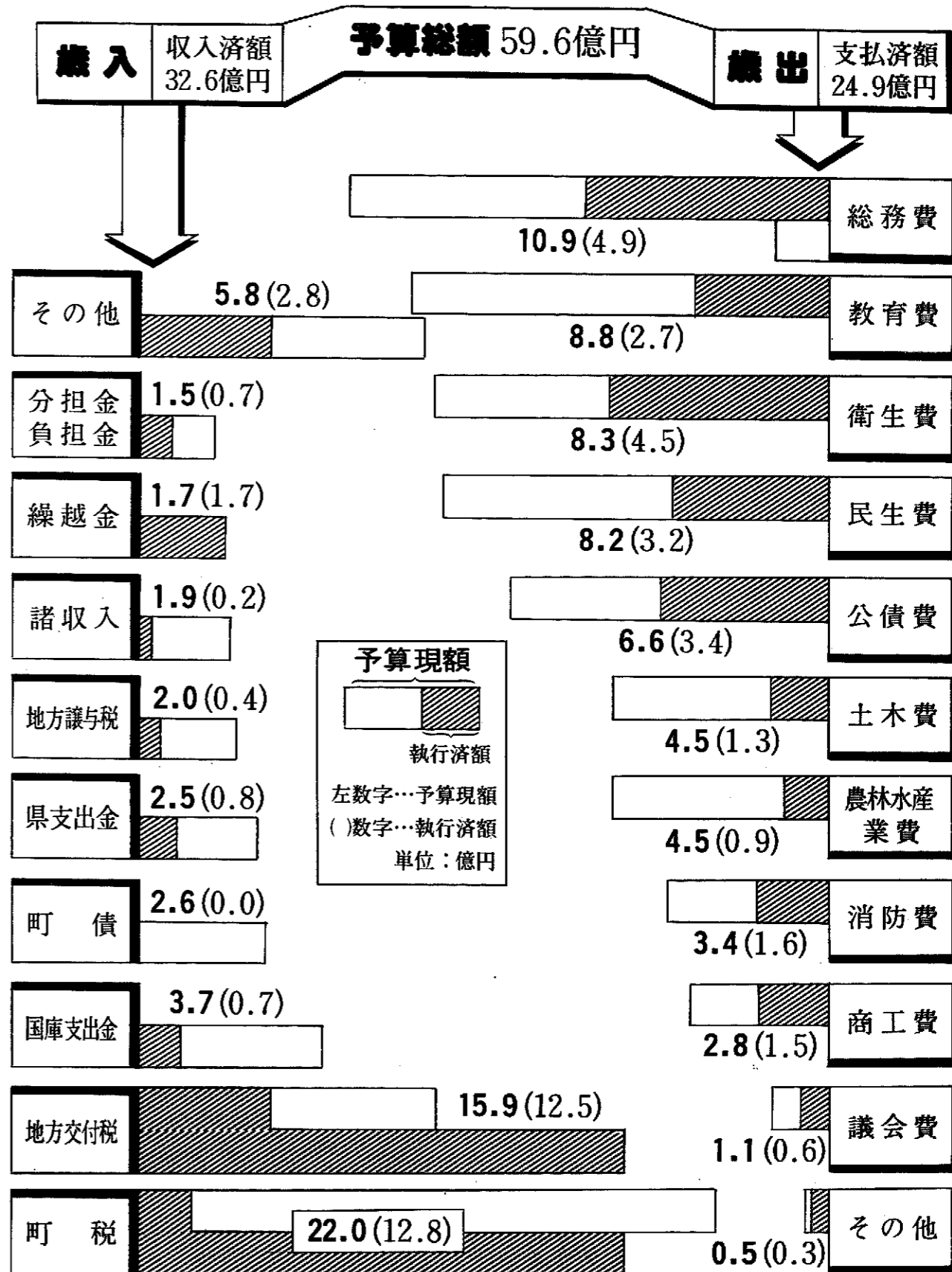
平成元年度一般会計の当初予算は五十五億三千五百万円でしたが補正により現計予算は五十九億五千六百七十七万円となっています。

元年九月三十日現在の執行状況は歳入では現計予算の五四・七%、歳出では四一・八%となっています。

町債(一般会計分)は、九月三十日現在で約四十四億円。五十九年より十一億円減ったものの厳しい財政です。町では今後も効率の良い予算執行に努力します。

町債は44億円台に減少…町の財政を公表します

元年度一般会計予算の執行状況(元年9月30日現在)



52万通が各家庭に 巻郵便局で年賀状出発式

うつすらと雪化粧した元日の朝、巻郵便局で職員、学生アルバイトなど約五十人が集まり、年賀状の出発式が行われました。

「路面の雪に気をつけ、楽しみに年賀状を待つ各家庭に届けてください」と郵便局長のあいさつ。テーパーカットの後、年賀状をつめたカバンを持ち、自転車に乗ったアルバイトの学生三十五人が、午前九時前に局を出発しました。時折、雪もちらつき、路面には積雪もあり自転車で配達するにはあいにくの天候となりましたが、五十二万通の年賀状は、各家庭へ無事に届けられました。



巻が男女制覇

軟式庭球ジュニア大会
十二月二十四日、新潟市西総合スポーツセンターで軟式庭球ジュニア大会が行われました。男子二十二組、女子三十四組が

参加し、巻ジュニアテニス教室勢が男女とも優勝しました。

(男子) 中村宏くん(五区、巻南小六年) 渡辺幸一くん(二区、巻南小六年)
(女子) 大越祥代さん(東六区、巻北小六年) 永野美穂さん(十区、巻北小六年)

図書寄贈

公民館図書に役立ててほしいと、次の方から寄贈していただきました。どうもありがとうございます。

沢栗弁次郎さん(三区)「人間の壁」ほか百八十二冊
竹見光雄さん(堀山団地)「ちいさいモモちゃん」ほか三十七冊

110番の日 (1月10日)

通報に必要な 内容を確認しましょう

110番は、わたしたちの安全な生活を守るために欠かせない手段です。ところが、なかには「こんなことで通報してはいけないのではないか」とためらったり、せっかくなかいても慌てているため、通話の要領が得なかつたりする場合もあります。そこで、正しい110番のかけ方を順を追ってみましょう。

- 1、何があったか
- 2、いつ、どこで
- 3、犯人の手がかり
- 4、逃げた方向
- 5、何で逃走したか
- 6、通報者の名前、所在地など



町史

こぼれ話

24

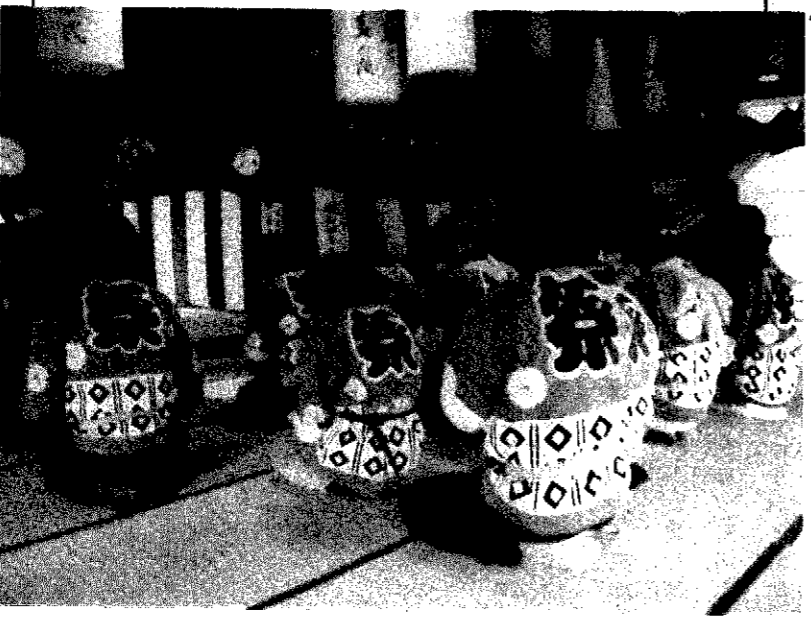
越前浜のツレについて

昨年、越前浜の神社「鳥の子大明神」の祭りを見る機会に恵まれました。この神社は鶏の子を祭っているの知られています。それは越前から朝倉義景の遺児らが船に乗って近くに来た時、かすみがちこめていて、視界が悪くどこが陸地かわからなかったが鶏の声をしたのでここに上陸したという伝承に由来しています。

祭りは、青宮では厄年の人が山車をひき、前厄の人が民謡流しを行います。厄年といえば、お宮の参道の左右に二二三会や辰巳会など「ツレ」のグループが厄年に建てた燈籠や植樹があります。これは厄年の人が祭りに深く関わっていることを示しており、祭りが昔から厄払いの重要な場でもあったことを伝えています。

う呼称になっています。ツレは毎年、新年会を開いているほか仲間との関係、法事など人生の大事なことに関わっていて、生涯ツレの関係は続けられます(その点、若者組と違います)。

昨年の4月、鳥の子神社のお祭りで42歳の厄払いをうける一二三会



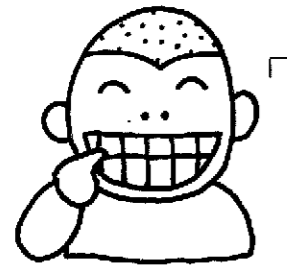
「食べたら磨くことが大切です。しかし、子どもはうまく磨けていないので、お母さんが仕上げをしてあげてください。あたりまえのことですが、むし歯は自然治癒しません。生え代わるからといって乳歯のむし歯を放っておくと、痛くなるのはもちろんのこと、うまくかめないとあごの発育にも悪影響が及び、将来、歯

並びが悪くなることにもなりますから、早めに治療してもらいましょう。

かむことはあごの骨を介して脳細胞を刺激し眼気をとり、脳を活性化させます。頭の良い子に育てるためにも、むし歯には十分注意したいものです。

〔西蒲原歯科医師会〕

歯の一口メモ



⑧ 乳幼児の歯の衛生について

「あつ、歯が生えてるよ」この感激、覚えておいてください。乳歯は永久歯に比べかむ面の溝が深かったり、歯質が薄く十分に石灰化していないこともあり、むし歯になりやすいものです。それをむし歯から守ってあげるには、どうしたらよいでしょう。

「あつ、歯が生えてるよ」この感激、覚えておいてください。乳歯は永久歯に比べかむ面の溝が深かったり、歯質が薄く十分に石灰化していないこともあり、むし歯になりやすいものです。それをむし歯から守ってあげるには、どうしたらよいでしょう。

「食べたら磨くことが大切です。しかし、子どもはうまく磨けていないので、お母さんが仕上げをしてあげてください。あたりまえのことですが、むし歯は自然治癒しません。生え代わるからといって乳歯のむし歯を放っておくと、痛くなるのはもちろんのこと、うまくかめないとあごの発育にも悪影響が及び、将来、歯

並びが悪くなることにもなりますから、早めに治療してもらいましょう。

かむことはあごの骨を介して脳細胞を刺激し眼気をとり、脳を活性化させます。頭の良い子に育てるためにも、むし歯には十分注意したいものです。

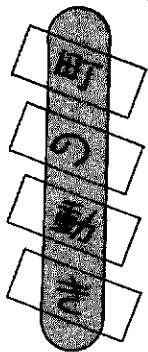
〔西蒲原歯科医師会〕



にゆう
ふえいす

熊谷^{ひょうこ}怜子ちゃん〔9月22日生まれ・赤縮〕

徹さん、佳子さんの二女。「大きくなったら、家族一緒にディズニーランドへ行きたいです。素直で明るい子に育ってほしいです」。



▶ 11月末の人口 ◀

総数 29,475(+6)
 男 14,327(-2)
 女 15,148(+8)
 世帯 7,860(±0)
 (±)は10月末からの増減

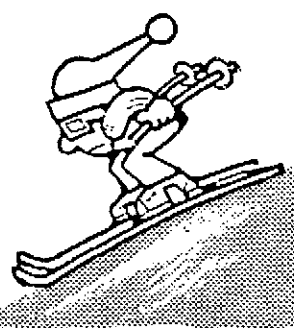
お誕生おめでとうございませす (12月16日~31日届出)

名	前	出生月日	保護者	地区
大谷	英輝	12.5	修一	3区
桑原	拓也	12.8	靖明	堀山団地
亀山	有香	12.9	義和	馬堀十二原
富所	有愛	12.10	保典	葉萱場
齋藤	知佳	12.10	雅一	松山区
村山	龍之介	12.11	公之	13区
岩崎	由真	12.12	康	東6区
小松	由良	12.13	充	天神町
小川	和輝	12.15	利明	四ッ郷屋
佐々木	仁美	12.19	行雄	12区
渡田	和成	12.21	清次	東6区
石澤	栗	12.21	栄一	割前区
廣瀬	泰宣	12.26	勝利	四ッ郷屋

この日逝きをお知らせす (12月16日~31日届出)

名	前	死亡月日	年齢	地区
高梨	國雄	12.15	83	7区
金子	太兵衛	12.17	78	越前
樋口	金平	12.17	91	柿島
酒井	林平	12.21	41	赤白
小石	寅清	12.21	81	2区
酒田	清一	12.22	82	2区
小林	清キ	12.23	72	12区
小鈴	林仁	12.23	55	3区
中野	野二	12.24	52	3区
堀川	水松	12.24	83	堀山団地
清伊	清四郎	12.27	80	7区
藤	浩	12.27	84	7区
		12.28	69	東6区

町民スキー
ファミリースキー教室



	町民スキー	ファミリースキー教室
とき	2月4日(日)	2月25日(日)
集合	午前6時45分、役場正面玄関前	
ところ	一本杉スキー場 (南魚沼郡塩沢町)	湯の谷薬師スキー場
定員	町民100人、先着順 (小学4年生以下は保護者同伴、未成年者は保護者の承諾が必要)	80人、先着順 (幼児はスキー講習がありませんので、保護者が一緒に遊んであげてください)
参加費	高校生以上…… 2,500円 小・中学生…… 2,000円 小学生未満…… 1,500円	高校生以上…… 3,500円 小・中学生…… 2,500円 小学生未満…… 500円
申し込み	1月16日(火)から26日(金)までに参加費を添えて体育課へ	2月16日(金)までに参加費を添えて体育課か竹部則雄さん(東6区 ☎72-2103)へ
主催	巻町教育委員会 巻町体育協会 (主管) 巻スキー連盟	巻町体育協会 巻スキー協会 (後援) 巻町教育委員会

新春の空へ放水
消防出初め式



巻・湯東消防署では、出初め式を六日に行いました。消防本部と分団から消防車など二十三台が出動。本町通りをパレードした後、二十一の消防車が新春の空に向けていっせいに放水する姿は壮観でした。冬は火を使うことの多い季節。防災、防火のため、火の元には十分注意してください。

貸付利率が改正
1月4日から

地方産業育成資金
季節旅館改善育成資金

地方産業育成資金の貸付利率と季節旅館改善育成資金の貸付利率が1月4日から改正されました。問い合わせ、申し込みは役場商工観光課へどうぞ。

	改正後	改正前
貸付利率 (下段は信保付)	5.80% 5.30%	5.25% 4.75%
貸付限度額	500万円	
償還期間	3年	

	改正後	改正前
貸付利率 (下段は信保付)	5.50% 5.05%	5.00% 4.50%
貸付限度額	600万円	
償還期間	5年	

第3回町民親善

新春スペシャル

ボウリング大会

とき 一月二十八日(H)、午前十時受付、十時三十分スタート

とこ 弥彦ラビットボウル
定員 五十人(町内在住、町内に勤務している人)

参加費 一人、千七百円

競技内容 三ゲームトータル戦(女性、中学生以下にハンディ百ピッチ)

申し込み 一月二十五日(木)までに参加費を添えて次へ申し込んでください。

●長谷川芳夫さん(一区) ☎⑫5841 ●堂谷泰弘さん(七区) ☎⑫3402 ●役場体育課

精神保健相談会

イライラしがちである、気力がない、不眠である、子供のおねじよやひきつけが気になる、登校拒否など精神面で相談のある人はどうぞ。

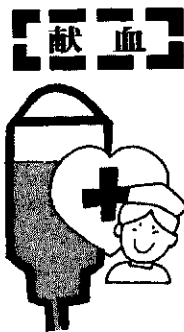
とき 一月二十六日(金)、午後一時三十分～二時三十分まで
とこ 役場三階第三会議室
相談医 佐野先生(白根緑ヶ丘病院院長)

お気軽にどうぞ
人権相談所を開設

次のような心配ごと、お困りのことがありましたら、お気軽に相談ください。相談は無料で秘密は固く守られます。

- ▼いじめ、いやがらせ、不当な差別などの人権問題
- ▼離婚、相続、土地、戸籍などに関する問題

とき 二月五日(月)、午前十時～午後三時まで
とこ 巻町公民館



とき 一月十八日(木)、午前十時～正午まで、午後一時～三時三十分まで
とこ 総合庁舎

とき 一月二十四日(水)、午前九時三十分～正午まで、午後一時～三時まで
とこ 巻農業高校

相談担当者 人権擁護委員、法務局担当官
町の人権擁護委員
○堂谷哲雄さん(七区) ☎⑫3402 ○富所和夫さん(角田浜) ☎⑫2447 ○伊藤謙司さん(漆山七の丁) ☎⑫2212
いつでも自宅で相談を受けています。

歩くスキー

自然に親しむ
親子のつどい

とき 二月三日(土)、四日(日)
とこ 新潟県少年自然の家(北蒲原郡中条町大字乙)
対象 小・中学生とその親百人
参加費 一人、二千二百円(三食分の食費、保険料など)
内容 どんど焼き、歩くスキーもちつきなど
申し込み 電話で少年自然の家 ☎0254(46)2804へ(定員になり次第締め切り)
※全員で記念写真(一枚、六百円)をとります。希望者は申し込んでください。



町立病院では、看護婦(准看は除く)を募集します。

対象 来年四月一日現在で二十五歳以下の通勤可能な人
募集人員 若干名
申し込み 一月三十一日(木)までに次の書類を役場総務課へ提出してください。

- ①履歴書・身上書(縦四角、横三枚の胸上脱帽写真を貼布)
 - ②資格証明書の写し(有資格者のみ)
- ※詳しくは役場総務課へ問い合わせてください。

今月の納税

- ▼町・県民税…第4期
 - ▼国民健康保険税…第5期
- 納期限 1月31日
期限内に納入するよう、ご協力ください。



町民生活カレンダー

①=時間
 ②=会場
 ③=対象者
 ④=参加費

16~31日 英語で January (ジャニuary) 月異名一睦月(むつき) 誕生石一ガーネット

※大寒(十二月二十日)…二十四節気節の一つ。一年中で最も寒さの厳しいころにあたる。

16火	楽しい海の話者をテレホンサービスでノ身近な海の話者を易しく解説した「海の豆知識」と新潟港の土・日曜日、祝日の満潮と干潮時間をお知らせします。 ▼1月11日~22日…「夢の海図」 ▼1月23日~31日…「灯台の仕事」 ☎025-246-1000	24水	●ポリオワクチン投与
17水		25木	●ポリオワクチン投与●心配ごと相談④ 10:00~15:00 ②役場1階相談室
18木	●心配ごと相談④10:00~15:00 ②役場1階相談室 ●3・4か児健診 ●献血	26金	●精神保健相談会
19金		27土	
20土	●大寒	28日	●休日救急当番医〔外科〕金子外科医院(岩室村) ☎②4786 〔内科〕刈部医院(西川町) ☎⑧2057 ●第3回町民親善新春スペシャルボウリング大会
21日	●休日救急当番医〔外科〕県立吉田病院 ☎②5111 〔内科〕大越医院 ☎⑦2707	29月	
22月		30火	●3歳児健診
23火	●1歳半児健診 ●献血	31水	●納期限(町・県民税第4期、国民健康保険税第5期)



赤ちゃんの 1月後半の 保健事業

健康のために

◆3・4か月児健診

対象 元年9月生まれの乳児
 と き 1月18日(木)、午後1時30分集合
 ところ 役場3階大会議室
 持ち物 母子手帳
 内容 内科検診、股関節の脱きゆう検診、離乳食の指導、保健婦の問診、身体計測

◆1歳半児健診

対象 63年5・6月生まれの幼児
 と き 1月23日(火)、午後1時30分集合
 ところ 役場3階大会議室
 持ち物 母子手帳
 内容 内科・歯科検診、保健婦の問診、身体計測
 ※昼食後歯を磨き以後、何も食べ

させないでください。

◆3歳児健診

対象 61年10・11月生まれの幼児
 と き 1月30日(火)、午後1時30分集合
 ところ 役場3階大会議室
 持ち物 母子手帳
 内容 内科・歯科検診、尿検査、保健婦の問診、身体計測
 ※昼食後歯を磨き、以後何も食べさせないでください。

◆ポリオワクチン予防投与

対象 3か月~4歳までの乳幼児
 と き ▼1月24日(水)…漆山地区、峰岡地区、松野尾地区、角田地区、五・二地区、赤縮 ▼1月25日(木)…1~13区、東6区、堀山団地、

グリーンハイツ、桔梗ヶ丘

※両日とも午後1時30分~2時30分まで
ところ 巻町公民館

持ち物 母子手帳、ピンク色の問診票(記入、押印して)

※下痢をしている乳幼児は受けられません。投与の前後30分は飲食できません。朝と昼の体温は必ず測っておいてください。3月に2回めの投与があります。

◆妊婦健康相談会

対象 2年5~6月に出産予定の人
 と き 1月29日(月)、午後1時30分~4時まで

ところ 巻町公民館3階視聴覚室

持ち物 母子手帳、パンフレット「丈夫な赤ちゃんを産むために」

◆マタニティ教室

対象 2年3~4月に出産予定の人
 と き 1月19日(金)、午後1時30分~4時まで

ところ 巻町公民館3階視聴覚室

持ち物 母子手帳、パンフレット「丈夫な赤ちゃんを産むために」